

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CỬ CHI
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 207/2020/HSST
Ngày: 19-10-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CỬ CHI - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Hồng Ngọc

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Đức, Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Cử Chi, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cử Chi, Thành phố Hồ Chí Minh
tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Diệu, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 10 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cử Chi,
Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:
191/2020/HSST ngày 05/10/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:
209/2020/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 10 năm 2020 đối với Bị cáo:

Họ và tên: Ngô Tích L, sinh ngày 03 tháng 8 năm 1996, tại: Thành phố Hồ
Chí Minh; Giới tính: Nam; HKTT: Tổ 4, ấp Chánh, xã T, huyện C, Thành phố
Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Học vấn:
5/12; Nghề nghiệp: Tài xế; Con ông Ngô Hương Hữu, sinh năm: 1948 và bà
Trịnh Thị Cúc, sinh năm: 1958; Bị cáo có vợ tên Võ Thị Thúy Linh và 01 con
sinh năm: 2018. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên
tòa.

- Bị hại: Ông Nguyễn Quang V, sinh năm: 1993 (vắng mặt).

Địa chỉ: Ấp 3, xã P, huyện C, Tp. Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung
vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 15/8/2020, Ngô Tích L đang điều khiển xe gắn
máy biển số 63-B6-346.38 trên đường số 413 ấp 3, xã P, huyện C, Thành phố Hồ
Chí Minh thì phát hiện tại khu đất trống bên hông Công ty G có 01 con bò đang
ăn cỏ không người trông coi nên nảy sinh ý định lấy trộm. Đến 09 giờ 00 phút,

cùng ngày L gửi xe tại nhà người quen rồi đi bộ lại dùng hai tay nhỏ cọc cột dây bò (cọc bằng kim loại) rồi dẫn con bò ra đến đường số 9, Ấp 3, xã P, huyện C, Tp. Hồ Chí Minh thì bị chủ con bò là anh Nguyễn Quang V, sinh năm: 1993; HKTT: Ấp 3, xã P, huyện C, Tp. Hồ Chí Minh đi cắt cỏ về nhìn thấy. Anh V hỏi L “Sao mày dẫn bò của tao”, L nói “Bò bị sút dây”, nói xong L bỏ chạy, Anh V cột bò lại rồi chạy đuổi theo L, khi đuổi gần đến trường THCS T (ấp Hậu, xã T, huyện C, Tp. Hồ Chí Minh thì thấy có hai đồng chí dân quân nên Vinh truy hô. L chạy vào bụi cỏ sữa thì bị hai đồng chí dân quân bắt lại.

Tại bản kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự số: 213/KL-HĐĐGTS ngày 17 tháng 8 năm 2020, kết luận: 01 con bò cái màu vàng, cao 1,3m, nặng khoảng 280kg có giá trị là 21.000.000đ (bút lục số 45-48).

- Về vật chứng của vụ án: 01 con bò cái màu vàng, cao 1,3m, nặng khoảng 280kg đã trả lại cho chủ sở hữu (BL số: 25).

- Về dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu nào khác.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Tích L thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu.

Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 03/QĐ-VKS.CC ngày 05 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố bị cáo Ngô Tích L về tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Tích L phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 173; điểm i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi bổ sung năm 2017:

Đề nghị: Ngô Tích L từ 09 (chín) tháng tù đến 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách theo quy định pháp luật.

Bị cáo Ngô Tích L không bổ sung lời bào chữa.

* Lời nói sau cùng của Bị cáo L: Xin hội đồng xét xử xem xét cho Bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất để đi làm lo cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Lời nhận tội của Bị cáo phù hợp với lời khai nhận của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, phù hợp với Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện C.

[1] Trong các giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện C, Viện kiểm sát nhân dân huyện C, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về tội danh: Bị cáo Ngô Tích L đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản là con bò cái màu vàng, cao 1,3m, nặng khoảng 280kg, trị giá 21.000.000 (Hai mươi một triệu) đồng theo bản kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự số: 213 ngày 17 tháng 8 năm 2020. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố Bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản” tội phạm và hình phạt quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tính chất mức độ phạm tội của Bị cáo thấy rằng: Hành vi của bị cáo Ngô Tích L là nguy hiểm, đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của ông Nguyễn Quang V, hành vi của Bị cáo còn gây mất trật tự trị an chung cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến đời sống sinh hoạt của mọi người. Khi thực hiện hành vi Bị cáo nhận thức được rằng hành vi của mình là sai trái, phạm pháp, thế nhưng Bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội, chỉ vì nhằm đạt được mục đích mong muốn là có tiền tiêu xài, thỏa mãn sự tư lợi riêng của cá nhân Bị cáo. Do vậy, Hội đồng xét xử thấy cần xử lý Bị cáo bằng một hình phạt là đúng với quy định của pháp luật.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng xem xét: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, Bị cáo nhất thời phạm tội. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người bị hại đề nghị bãi nại cho bị cáo, xin giảm nhẹ hình phạt cho Bị cáo; Bị cáo là lao động chính trong gia đình. Do đó, cần cho Bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét thấy, bị cáo Ngô Tích L có nhân thân tốt; có từ hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự trở lên quy định tại Điều 51 của Bộ luật hình sự; có nơi cư trú rõ ràng, Bị cáo là lao động chính trong gia đình nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết bắt Bị cáo chấp hành hình phạt tù, mà chỉ cần giao Bị cáo về chính quyền địa phương nơi thường trú giám sát, giáo dục cũng đủ để Bị cáo tự cải tạo trở thành người công dân tốt cho xã hội. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự cho bị cáo L.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Ngô Tích L phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng cho bị cáo các điểm i, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có cơ sở, được chấp nhận.

[5] Về vật chứng của vụ án: 01 con bò cái màu vàng, cao 1,3m, nặng khoảng 280kg đã được trả lại cho chủ sở hữu.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Nguyễn Quang V đã nhận lại tài sản và không yêu cầu thêm gì khác nên Hội đồng xét xử không xét.

[7] Về nghĩa vụ chịu án phí: Xét cần buộc Bị cáo phải chịu một khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm theo khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; Luật Phí và lệ phí năm 2015 và Nghị Quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và bị hại có quyền kháng cáo theo quy định tại Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Tích L phạm tội “Trộm cắp tài sản”

- Căn cứ Khoản 1 Điều 173; điểm i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Tích L 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 18 tháng.

-Căn cứ vào khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Giao bị cáo Ngô Tích L cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Ủy ban nhân dân xã T, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh được giám sát, giáo dục người được hưởng án treo. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự.

Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách: Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

- Đã giải thích về chế định hưởng án treo cho bị cáo Ngô Tích L

- Căn cứ vào Luật Phí và lệ phí năm 2015 và Nghị Quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội;

Án phí hình sự sơ thẩm buộc Bị cáo Ngô Tích L phải chịu là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án Bị cáo có quyền kháng cáo. Riêng bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND Thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở Tư pháp Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND huyện Củ Chi;
- UBND xã T;
- Chi cục THADS huyện Củ Chi;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: HS, VP.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Hồng Ngọc

